

NUMBERS

233

Recently, the 13th session of China Patent Award officially publicized 233 assessment results, including 15 golds for China Patent Award and 5 golds for China Design Award, 178 items for China Patent Excellence Award and 35 items for China Design Excellence Award.

233 项

近日,第十三届中国专利奖评审结果正式对外公示。此次公示中国专利金奖项目 15 项,优秀奖项目 178 项;中国外观设计金奖项目 5 项,优秀奖项目 35 项,共计 233 项。

40

As of the end of August, public security organs in Hainan province cracked 40 criminal cases for selling shoddy goods.

40 起

据了解,截至今年 8 月底,海南省公安机关破获制售伪劣商品犯罪案件 40 起。

504,728

As of the end of June, all industrial and commercial departments checked 504,728 websites, removed 38,446 illegal product information.

50.4728 万个

截至 6 月底,中国各级工商部门在专项行动中网上检查网站 50.4728 万个,删除违法商品信息 3.8446 万个。

责任编辑 阎庚
Executive Editor Yan Geng

2010 national IP protection results published

2010 年度中国知识产权保护评选结果发布

The conference of 2010 national IP protection results was held in Beijing on September 19. China's special campaign against IP infringement, counterfeiting and piracy and other 19 events were voted the top IP protection events in 2010, and Wang Ziqiang and other 9 persons were voted the most influential person in the year.

In a bid to exert the full

demonstration role of major IP protection event, case and the most influential person, and facilitate the implementation of National IPR Strategy, SIPO, State Administration of Industry and Commerce (SAIC) and National Copyright Administration (NCA) jointly launched the above event. (by Zhao Jianguo)

本报讯 9 月 19 日,2010 年度中国知识产权保护评选结果发布会在北京举行。国务院开展打击侵犯知

识产权和制售假冒伪劣商品专项行动等 20 个事件当选为 2010 年度中国知识产权保护重大事件(案件),王自强等 10 人当选为 2010 年度中国知识产权保护最具影响力人物。

据了解,为充分发挥知识产权保护重大事件、典型案例以及有影响人物的宣传、示范及警示作用,推动国家知识产权战略的实施,国家知识产权局、国家工商总局、国家版权局共同开展了 2010 年度中国知识产权保护重大事件及有影响人物评选活动。(赵建国)



EXPRESS

Tensor prevails in patent first instance

坦萨公司在华专利维权一审获胜

Chengdu Pike Geotextile Company was alleged in court by British Tensor S&T Company and Tensor Geosynthetics (China) Limited for infringing patent right. The allegation was recognized by the first-instance court, Beijing No.2 Intermediate People's Court who ordered the Chengdu company to indemnify Tensor 300,000 yuan in damages.

Before the allegation, Tensor entrusted an evaluation agency to determine the infringing product with the same three geogrid belonging to a new product, and the result show that there are no identical products before the application date, so the court

brought the infringing product into the legal protection scope. So ordered. (by Zhang Di)

本报讯 因公司发明专利权被侵犯,英国坦萨科技有限公司、坦萨土工合成材料(中国)有限公司(以下简称坦萨公司)将成都匹克土工材料有限公司(以下简称匹克公司)告上法庭,近日,北京市第二中级人民法院作出一审判决,匹克公司赔偿坦萨公司经济损失 30 万元。

诉讼前,坦萨公司委托鉴定机构对“三向土工格栅”是否属于新产品进行了鉴定,鉴定结果显示在涉案专利申请日之前没有相同或类似产品的报道,法院根据相关法律的规定认定被控侵权产品落入了涉案专利的保护范围。最终,北京市第二中级人民法院判定匹克公司构成相同侵权,遂作出了上述一审判决。(张 迪)



On September 16, SIPO Commissioner Tian Lipu shares comments on the issues of cooperation with the visiting Vice Chairman Ramatoulaye Bah of council of the Africa Intellectual Property Organization. (by Liu Peng/Yang Shen)
9 月 16 日,中国国家知识产权局局长田力普在京会见了非洲知识产权组织理事会副主席拉玛托拉耶·巴赫一行。会见中,双方就加强中非知识产权交流与合作进行了深入探讨。 本报记者 柳鹏 杨申 摄影报道



2011.11.8-11.11 合肥滨湖国际会展中心
中国(合肥)专利技术成果交易会

主办单位: 国家知识产权局 安徽省人民政府
承办单位: 合肥市人民政府 中国知识产权报社
协办单位: 安徽省知识产权局 合肥市知识产权局

为进一步推动我国自主创新成果转化为生产力和竞争力,加速专利技术的商品化、产业化,国家知识产权局、安徽省人民政府定于 2011 年 11 月 8 日至 11 日在合肥举办第七届中国国际徽商大会暨第十一届中国(合肥)自主创新要素对接会,同时举办中国(合肥)专利技术成果交易会。中国(合肥)专利技术成果交易会由合肥市人民政府、中国知识产权报社承办,安徽省知识产权局、合肥市知识产权局协办。

中国(合肥)专利技术成果交易会将在合肥滨湖国际会展中心举行,除专设 150 平方米特装展区,集中展示我国知识产权事业取得的辉煌成就和中国专利奖等项目外,大会组委会还热诚欢迎国内外的发明家、企业家、投资家、贸易商云集合肥,展示技术及产品,开展合作洽谈,进行技术转让和产品交易。参展项目涉及机械电子、平板显示、新能源、新材料、新能源汽车、公共安全、生物工程等领域为宜,展板制作力求图文并茂,适当增加实物参展比例,提高展出实效。大会组委会将从中选择和推荐一批优秀专利项目,在合肥科技创新公共服务展示中心常年展示。

参展范围

1. 各省、自治区、直辖市、副省级城市、全国知识产权试点城市和示范城市推荐的优秀专利项目;
2. 高等院校、科研院所优选的专利项目;
3. 中国专利金奖、优秀奖及专利示范工程项目;
4. 企业和发明人自荐的优秀专利项目。

展览形式

1. 实物、样品、模型、图片、广告、音像;

2. 现场演示、商贸洽谈、招商引资、信息发布。

参展费用

1. 展位费
3m×3m 标准展位 4500 元 / 展位
标准展位提供三面围板、射灯、220V 电源、1 张桌子、2 把椅子, 展板由参展商自制,每块展板规格为高 1.2m×宽 0.9m。
2. 会刊刊登费
每项技术或产品收费 100 元。

参展办法

1. 请各展团和参展单位认真填写“中国(合肥)专利技术成果交易会”参展登记

表,按期交纳相关参展费用,报名截止日期为 2011 年 10 月 25 日。

2. 会刊资料征集工作截止日期为 2011 年 10 月 25 日,会刊资料提供电子邮件至 cipbe2009@yahoo.cn

日程安排

- 11 月 7 日 - 8 日 报到,布展
(布展时间 8:00-17:30)
- 报到地点:安徽金环大酒店
合肥市屯溪路 528 号
- 11 月 8 日晚开幕式及大型文艺演出
- 11 月 9 日上午开展(9:00)领导巡展
- 11 月 11 日下午撤展
(撤展时间为 14:30)

大会组委会办公室通讯地址

(100088)北京市海淀区蓟门桥西土城路 6 号
中国知识产权报社
电 话:(010)82034133
传 真:(010)82034133
网 址:www.iprchn.com
电子邮箱:cipbe2009@yahoo.cn
联系人:张洪弟(手机:13801041344)
李 伟(手机:15001091591)
汇款银行:中国工商银行北京市分行
北太平庄支行
户 名:中国知识产权报社
账 号:0200010009014482891